

# Fédération Suisse de Lutte Amateur

Schweizerischer Amateurringerverband - Swiss Amateur Wrestling Federation

**Aux Fédérations Nationales**

Martigny, le 10 novembre 2008

## INVITATION

Concerne : Coupe Raphaël Martinetti 12 et 13 juin 2009

La Fédération Suisse de lutte et le Sporting club des lutteurs de Martigny organisent le 13 juin 2009 le grand tournoi international réservé aux catégories d'âges **cadets et juniors**. Suite à votre demande, nous avons le grand plaisir d'inviter votre pays à participer à ce tournoi.

Nous vous rappelons que tous les frais de voyages jusqu'à Martigny sont à votre charge. La pension sur place vous sera facturée par jour et par personne 50 euros ou Fr. 80.- payable à votre arrivée. Veuillez s'il vous plaît nous communiquer le plus rapidement possible vos horaires d'arrivée à Martigny.

Au plaisir de vous rencontrer prochainement à Martigny, nous vous présentons, nos sportives salutations.

William Martinetti  
Président du Sporting  
Club des lutteurs de Martigny

David Martinetti  
Président de la Fédération  
Suisse de lutte amateur



# Coupe Raphaël Martinetti Président F.I.L.A

## **TOURNOI INTERNATIONAL FILA MARTIGNY (SUISSE)**

DATE  
DATUM  
DATE

Samedi 13 juin 2009  
Samstag 13 juni 2009  
Saturday 13 june 2009

LIEU  
ORT  
PLACE

Salle du Midi de Martigny (Collège St Jeanne Antide)  
Voir plan en annexe et fléchage depuis la sortie Autoroute de Martigny  
Plan in Anlage und Pfeil seit dem Autobahnausgang von Martigny zu sehen  
See the map and follow arrow since the exit Freeway of Martigny

PESEE  
WIEGEN  
WEIGHTED

Vendredi, Freitag, Friday 12 de 18h30 à 19h00  
Samedi, Samstag, Saturday 13 de 08h00 à 08h30

COMPETITION  
WETTBEWERB  
COMPETITION

Début des luttes à 09h30  
Anfang von der Kämpfen an 09h30  
Beginning at 09h30

CATEGORIES  
KATEGORIEN  
CATEGORIES

Cadet (1992-1995) 42-46-50-54-58-63-69-76-+76 Kg  
Juniors (1989-1991) 50-55-60-66-74-84-96-+96Kg  
Tolérance de poids/ Gewichte/ weight : 2kg  
Tous les combats se déroulent en lutte libre.  
Alle Kämpfe spielen sich in Freestyle.  
All fights are in freestyle.

LICENCE FILA  
LICENSE FILA  
LICENSE FILA

Doit être présentée à la pesée  
Muss der gewogenen  
Must be presented to weighted

REGLEMENT  
VORSCHRIFT  
REGULATION

**FILA Elimination direct**

FINANCE INSCRIPTION  
INSCHRIFT-FINANZ  
FINANCE ENROLLEMENT

15 Francs ( Frs. ) ou 10 Euro ( € )

RECOMPENSES  
BELONST  
REWARDS

Médailles aux 3 premiers.  
Medaillen an den 3 erste  
Medals to 3 first

ASSURANCE  
SICHERHEIT  
INSURANCE

OBLIGATOIRE, à la charge du participant.  
OBLIGATOIRE, zu Lasten von der Teilnehmer.  
OBLIGATORY, in charge to participant.



# Inscription Coupe Raphaël Martinetti 2009

Equipe : .....

N°	Nom	Prénom	Age	Catégorie
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				

Hôtel

Dortoir / Schlafsall / Dormitory